

## קאפיטל אכצן

### די יוביליען: 1908 — 1928 און 1908 — 1938

צוויי מאל האָט „היינט“ געפראָוועט יוביליען: אין 1928, צום 20טן יאָרטאָג, און אין 1938 — צו זיין 30-יעריקער עקזיסטענץ. לכבוד ביידע געלעגנהייטן זיינען דערשינען יובל-ביכער מיט אַ רייכן פּאָליטישן, עקאָנאָמישן און ליטעראַריש-קינסטלערישן אינהאַלט. זיי פאַרמאָגן וויכטיקע אַרטיקלען און שטודיעס, וואָס האָבן גרינטלעך באַהאַנדלט די לאַגע פון די יידן אין פּוילן און אין דער וועלט, די פּאָליטישע לאַגע פון ציוניזם און די דערגרייכונגען אין ארץ-ישראל. אַ טייל אַרטיקלען, באַזונדערס די, וואָס באַציען זיך צו פּוילן, האָבן די מחברים אילוס-טרירט מיט דעטאַלירטע סטאַטיסטישע טאַבעלעס און דאָס איז אַ ווערטפולער צושטייער צו דער פאַרשונג פון יידישן מצב אין פּוילן אויפן שוועל פון חורבן. די יובל-ביכער זיינען גרויסע בענד, אַ האַלבע זייט פון צייטונג-פאַרמאָט.

דאָס ערשטע בוך הייסט „היינט“-יוביליי-בוך תרס"ח — תרפ"ח 1908 — 1928\*." די הילע האָט געצייכנט דער קינסטלער יצחק ברוינער (1889—1944) אין צוויי קאָלירן, אין סטיל פון די הילעס פון אַלטע יידישע ספרים. בעת דער נאַצי-אַקופאַציע האָט ברוינער געלעבט פון פאַרשידענע מלאכות אין לאַדזשער געטאָ, אויך פון שפּילן פּידל. די דייטשן האָבן אים געכאַפט ווען ער איז געגאַנגען אין גאַס מיט דער פּידל אין אַ לייוונט זעקעלע און אַזוי האָט מען אים אַוועקגעפירט קיין אַשוויענטשיים. ער איז אומגעקומען אין עלטער פון 57 יאָר. דאָס בוך האַלט 216 זייטן און האָט עטלעכע צענדליק פּאַטאָגראַפיעס. עס איז פאַרקויפט געוואָרן פאַר 1.90 זל. צוזאַמען מיט דעם פּרייטיק-נומער פון „היינט“, אין פּרייען פאַרקויף איז דער פּרייז געווען 4 זלאַטעס. ווען עס האָט זיך דערנענטערט דער טערמין פון דעם 20-יאָריקן יוביליי,

---

\* לכתחילה איז דער געדאַנק געווען צו דרוקן די יובל-אויסגאַבע ווי אַ ספּעציעלן נומער פון „היינט“, אָבער ווען דער רייכער מאַטעריאַל און די גרויסע צאַל אַנאַנסן האָבן ווייט איבערגעשטיגן דעם צייטונג-פאַרמאָט איז דער נאַמען געטוישט געוואָרן אויף „היינט“-יוביליי-בוך, אַזוי ווי דער טיטל איז געדרוקט אויף דער הילע און אויף דער ערשטער טעקסט-זייט. דאָס גאַנצע בוך איז שוין דעמאָלט געווען אַפּגעדרוקט און דעריבער האָט מען די איבערשריפט אויף די אַנדערע זייטן נישט געקענט טוישן. זי איז געבליבן ווי פּריער — „היינט“ יוביליי-נומער.

האט זיך געשאפן א בירגערלעכער קאמיטעט פון יידישע פערזענלעכקייטן, וואס האט ארויסגעלאזט דעם ווייטערדיקן אויפרוף:

„היינט“ פייערט זיין צוואנציק-יאריקן יוביליי. א שווערע און שעפערישע תקופה זיינען געווען די דאזיקע צוואנציק יאר — א תקופה פון גרויסע אומגליקן און קאטאסטראפעס, פון מעכטיקן געראנגל, דערוואכן און אויפלעבן. אין דער דאזיקער תקופה איז „היינט“ תמיד געווען דער שופר פון די נייע אויפלעבונג-געדאנקען, דער ווארטפירער און פאנטרעגער פון דער אויפלעבונג-באוועגונג. ער האט געפלאנצט און געפלעגט דאס יידישע נאציאנאלע באווסטזיין, ער האט געוועקט צום קאמף פאר דער נאציאנאלער באפרייונג, ער האט געשטיצט מיט אלע כוחות יעדע שעפערישע טאט אויף אלע געביטן אינעם יידישן פאלקסלעבן.

די בעסטע כוחות פון דער יידישער ליטעראטור האבן געפונען אין „היינט“ אן ארט פאר זייער שאפונג. „היינט“ האט דורכגעבראכן א וועג ביים יידישן מאסן-לייענער, ער האט זיך אבער באמיט צו הייבן אים העכער, צו דערהייבן אים, אויפצוועקן אין אים דעם נאציאנאלן שטאלץ, דאס פארשטענדעניש פאר די גרויסע און פאראנטווארטלעכע אויפגאבעס, וואס אונדזער תקופה לייגט ארויף אויף יעדן געטרייען זון פון יידישן פאלק.

באוונדערס אין די לעצטע צען יאר, זינט פוילן איז געווארן אומאפהענגיק, איז „היינט“ דער אנפירנדיקער ארגאן פון דער יידישער אויפלעבונג, פון דער ציוניסטישער באוועגונג. אין אלע גרויסע אויפטוען, אין אלע היסטארישע געשעענישן, האט ער זיין אנפירנדיק ווארט געזאגט. גערופן האט ער צום קאמף און געשטארקט בעת די לידן, מיטגעריסן האט ער אין דער צייט פון אויפשוונג און נישט געלאזט פארגעסן זיך און איינזינקען אין יאוש אין די מאמענטן פון ירידה.

אזוי האט „היינט“ געדינט דעם יידישן פאלק און זיין אויפלעבונג-אידעאל די גאנצע צוואנציק יאר, אזוי דינט ער אויך היינט! קיין שום שטערונגען קענען אים נישט אראפפירן פון שווערן וועג, וועלכן ער האט געוואלט און אויף וועלכן ער וויל פירן זיינע לייענערס.

און דעריבער איז דער יום-טוב פון „היינט“ דער יום-טוב פון ערלעכן נאציאנאלן יידישן ווארט, דער יום-טוב פון אונדזער אויפלעבונג-באוועגונג, פון פוילישן ציוניזם. דעם דאזיקן יום-טוב רופן מיר אייך צו פייערן צוזאמען מיט אונדז!

דער יובל-קאמיטעט האט איינגעארדנט א גרויסע אקאדעמיע אין ווארשע אין קאמינסקיס טעאטער. דאס טעאטער איז געווען געפאקט.

דאס צווייטע יובל-בוך טראגט דעם טיטול „היינט-יובל-בוך, תרס"ח — תרצ"ח, 1908 — 1938". דאס בוך האט 328 זייטן און איז אילוסטרירט מיט פאטאגראפיעס פון די מיטארבעטערס. אזוי ווי אין ערשטן יובל-בוך, זיינען די פאטאגראפיעס פון די אויטארן געדרוקט צוזאמען מיט די ארטיקלען. די הילע האט געצייכנט חיים גאלדבערג (חגי). געזעצט האט מען דאס בוך אין די

זעצעררייען „גראפיקא“ (אייגנטימער מ. קופערשטאק און מ. קראמאזש) און „ווקאגראף“. עס איז געדרוקט געווארן אין דריי דרוקערייען: „רענאמא“, וספולפראצא“ (אייגנטימער אברהם קייזמאן) און „אוניווערסאלנא“ (אייגנטימער יעקב הענדלער). די הילע איז געדרוקט געווארן אין דער דרוקעריי „ביוראווא“ (אייגנטימער יונה ראכמאן). די קלישעס האט געמאכט חיים גאלד-בערג אין זיין צינקאגראפיע „גראפיקא“. די סטערעאטיפ-ארבעט האט אויסגע-פירט ל. רינד. דער פרייז פון בוך איז געווען 5 זלאטעס אין פוילן און 7.50 זלאטעס אין אויסלאנד. ביידע יוביליי-ביכער זיינען זיך צעגאנגען אין צענדלי-קער טויזנטער עקזעמפלארן.

צו פייערן דעם 30-יאריקן יובל פון „היינט“ האט זיך אויך געשאפן א קאמיטעט פון אָנגעזעענע פאליטישע פירערס, געזעלשאפטלעכע און קולטור-טוערס און שרייבערס פון פוילן און פון די יידישע ישובים אין דער וועלט. די נעמען פון די מיטגלידער פון ביידע קאמיטעטן ווערן געבראכט אין דריטן טייל. אין דעם אויפרוף צו דער יידישער געזעלשאפט, וואס דער קאמיטעט האט ארויסגעלאזט, ווערט געזאגט:

„דאס יאר 1938 באדייט א יובל-דאטע אין דער געשיכטע פון דער יידישער פרעסע. מיט 30 יאר צוריק איז געגרינדעט געווארן יענע יידישע טריבונע, וואס האט באוויזן דורכצוברעכן א וועג פאר דעם געדרוקטן יידישן ווארט צו די ברייטסטע לייענער-שיכטן און צו מאכן די יידישע צייטונג פאר א דערפאלג-רייך ווערקצייג אין דעם קאמף פון דעם אויפלעבנדיקן יידישן פאלק. אין יאנואר 1908 האט אָנגעהויבן צו דערשיינען דער „היינט“, וועלכער האט, א דאנק זיין טיפער פארשטענדעניש פאר מאסן-פסיכאלאגיע און זיין דרייסטער באהאנדל-לונג פון די יידישע לעבנס-פראבלעמען, שנעל זיך פארשאפט א ריזן-טיראזש, וואס קיין שום יידישע צייטונג פאר אים האט נישט דערגרייכט. געניסנדיק פון אן אומגעוויינלעכן צוטרוי און פאפולאריטעט אויף דער יידישער גאס, האט דער „היינט“ זיין דאזיקן פארמעג אין גאנצן געשטעלט אין דינסט פון דעם יידישן נאציאנאלן געדאנק, פאר וועלכן ער האט דערצויגן מיליאנען-מאסן נישט בלויז אין פוילן, נאר אויף דעם גאנצן שטח פון די מזרח-אייראפעישע לענדער, ווו עס לעבט דער רוב מנין פונעם יידישן פאלק.

פדי צו שילדערן אין פולן אומפאנג דעם אויפטו פון „היינט“ אין משך פון זיין 30-יאריקער עקזיסטענץ וואלט מען געדארפט שילדערן דעם גאנצן לאנגן וועג פון אונדזער אויפלעבונג-באוועגונג, וואס דער „היינט“ איז געווען איר טרייער היטער און פירשפרעכער אין דער דאזיקער שטורמישער תקופה. נישטאָ פמעט קיין ווינקל אין יידישן לעבן, ווו עס זאלן נישט זיין קענטיק די שפורן פון דעם „היינט“ס ווירקונג און איינפלוס. אומפארגעסלעך וועט בלייבן פאר אונדזער דור די ראַלע פון „היינט“ אינעם קאמף קעגן דער תקיפּים-הערשאפט אין יידישן לעבן אין פוילן. די מפלה פון דער יידישער פאלקס-

פיינדלעכער אסימילאציע און דער זיג פון דער יידישער פאלקס-דעמאקראטיע — אט דער היסטאריש-באדייטונגספולער פראצעס, וואס האט ראדיקאל פארענ-דערט די פיזיאנאמיע פון דער יידישער געזעלשאפט, איז אין א גרויסן טייל דאס פארדינסט פון „היינט“, וועלכער האט מיט אומפארגלייכער טאפפערקייט און אויסדויער, נישט אכטנדיק אויף קיין שום דראונג און קרבנות, געשטורעמט די פאזיציעס פון דער גלותדיקער שפלות און געוועקט די פאלקסמאסן צו נאציאנאלער זעלבסטווירדע און צו מוטיקן קאמף פאר א בעסערן גורל.

צוגלייך מיט דער פאליטיש-געזעלשאפטלעכער דערציונג פונעם לעזער, האט דער „היינט“, צוציענדיק צו מיטארבעט די בעסטע יידישע שריפטשטעלערס און דיכטערס, געשטעלט אין רשות פון דער יידישער ליטעראטור א טריבונע מיט א גרויסן רעזאנאנס, וועלכע האט געהאלפן דעם יידישן קינסטלערישן ווארט אריינצודרינגען צווישן די יידישע מאסן און איינגעפלאנצט אין זיי א פאר-שטענדעניש און באדערפעניש פאר די ווערטן פון דער מאדערנער יידישער קולטור.

אומשאצבאר איז געווען די לייסטונג פון „היינט“ אין די לעצטע צוויי יארצענדליק נאך דער וועלט-מלחמה, ווען ער איז געווארן די צענטראלע טריבונע פאר דעם יידישן באפרייונגס-דראנג אין גלות און פאר די אנטשטערענונגען פון אויפבויען די יידישע נאציאנאלע היים אין ארץ-ישראל. אין א הארטנעקיקן קאמף פאר דער יידישער זאך, דורך א זעלטענער קאנסעקווענץ און מסירת-נפש-דיקער טרייהייט צו די נאציאנאלע אידעאלן, האט דער „היינט“ זיך אויסגע-קעמפט די דאזיקע פאזיציע. ווי א פעלדז אין שטורעמדיקן ים איז ער געשטאנען אויף דער וואך פון דער דעמאקראטישער יידישער פאלקס-פאליטיק אין גלות און חלוציש-קאנסטרוקטיוון כאראקטער פון דעם ארץ-ישראל-אויפבו, ליפערנדיק די פארבינסטע שלאכטן קעגן די אלע, וואס האבן געפרוהוט צו פארמינערן דעם פארנעם פון דעם יידישן דראנג צו מענטשלעכן אויפשטייג און נאציאנאלער אויפריכטונג אדער צו פארפירן די יידישע מאסן אויף וועגן פון מיראזשן און פאלשע האפענונגען.

אויך אין די איצטיקע שווערע צייטן פארן יידנטום אין דער וועלט טראגט דער „היינט“ טרייסט און אויפמונטערונג אין די פארווהשכטע ווינקלען פון יידישן לעבן. ער דערמוטיקט יעדע טאט פון זעלבסטהילף און שטארקט מאראליש דעם יידישן מענטש דורך פארטיפן זיין באווסטזיין איבער די היסטארישע אויפגאבן פון אונדזער דור.

דער 30-יאריקער יובל פון „היינט“ איז דעריבער א יובל פון טרייען ערלעכן דינסט דעם יידישן פאלק, און דער יום-טוב פון „היינט“ איז דער יום-טוב פון דער גאנצער נאציאנאלער יידישער געזעלשאפט, וועלכע מעג שטאלץ זיין אויפן באזיץ פון אזא ווערטפולער ערנסטער טריבונע.

מיר רופן אלע פריינד פון דער יידיש-נאציאנאלער פרעסע צו פייערן דעם

דאזיקן יום-טוב דורך געבן א ווירדיקן אויסדרוק דער פארדינטער אנערקענונג פאר דער 30-יאריקער טעטיקייט פון „היינט“ פארן יידישן פלל און דערמוטיקן אזוי ארום דעם „היינט“ פארצוועצן זיין דאזיקן וועג פון קאמף און אפווער פאר דער באפרייונג און אויפריכטונג פון אונדזער שווער-געפרוואטן פאלק.“

ווען דער אויפרוף איז פארעפנטלעכט געווארן, זיינען פון הונדערטער יידישע ארגאניזאציעס, פון הונדערטער יידישע צענטערס, גרויסע און קליינע ישובים אויף דער גאנצער וועלט, אנגעקומען מזל-ברכות צו דעם יום-טוב פון דער צייטונג, ווארעמע ווונטשן אויסצודויערן אין דעם קאמף פאר א בעסערן מארגן. נאך איידער דאס יובל-בוך איז דערשינען, חדשים פריער, האבן לייענערס ספאנטאן אנגעהויבן אריינשיקן געלט צו אבאגירן דאס בוך פארויס. צום סוף פון דעם יובל-בוך איז געדרוקט א רשימה פון די אבאגענטן, וואס האבן איינגעצאלט פארן בוך איידער עס איז געדרוקט געווארן. די רשימה האט פמעט 3.000 נעמען פון לייענערס אין 386 שטעט און שטעטלעך אין פוילן און פון יידישע ישובים אין 14 לענדער: ארץ-ישראל, אויסטראליע, אמעריקע, דרום-אפריקע, אונגארן, בעלגיע, האלאנד, טשעכאסלאוואקיי, יוגאסלאוויע, ענגלאנד, פראנקרייך, רומעניע, שווייץ און שוועדן.